

JП Скијалишта Србије тел.: +381 11 311 79 01 Милутина Миланковића 9 тел.: +381 11 311 79 02 11070 Нови Београд, ПФ 29 факс:+381 11 311 90 30



TENDER DOCUMENTATION

PUBLIC PROCUREMENT Original spare parts for snow grooming machines Prinoth

NEGOTIATION PROCEDURE WITHOUT AN INVITATION TO BID **PUBLIC PROCUREMENT No. 39/16**

Date of announcing at Portal of Public Procurement Office: 12.08.2016.

Date of submitting a bid: 23.08.2016. until 12

August, 2016

Pursuant to Article 36. Paragraph 1. point 2 and of the Law on Public Procurement (RS Official Gazette, No 124/2012, 14/15, 68/15), (hereinafter: the LPP), Article 5 of the Rules on Mandatory Elements of Tender Documentation and the Manner of Proving the Fulfilment of Requirements (RS Official Gazette, No 86/15), Decision on Initiating the Public Procurement Procedure number 2518 dated on 27.07.2016. and the Decree on the Formation of Public Procurement Committee No 2518/1 dated 27.07.2016., it was prepared as follows:

TENDER DOCUMENTATION

in the negotiating procedure without an invitation to bid in a public procurement procedure No. 39/16

The tender documentation includes:

| Chapter | Chapter title: | Page |
|---------|--|-------|
| I | Data on the public procurement | 3 |
| II | Data on the subject of the public procurement | 4 |
| | Type, technical specifications, quantity and description of goods | 5 |
| III | | |
| IV | Technical specifications with price structure form | 6-7 |
| | Conditions for bidding in the public procurement from Art. 75 and 76 and Instructions how to prove fulfilment of the | 8-9 |
| V | conditions: | |
| VI | Contract elements to be negotiated upon and the manner of negotiations | 10 |
| VII | Instructions to bidders on how to prepare the bid | 11-17 |
| VIII | Bid form | 18-21 |
| IX | Price structure form, with the instructions on how to fill it in | 22 |
| X | Bid preparation expenses form | 23 |
| XI | Form of the Statement on the Independent Bid | 24 |
| XII | Statement on Conformity with Art. 75 Par. 2 of the PPL | 25 |
| XIII | Contract Model | 26-29 |

I GENERAL – DATA ON THE PUBLIC PROCUREMENT

1. Data on the Procuring Entity

The Procuring Entity: Public Enterprise "Ski Resorts of Serbia" Milutina Milankovica 9, New Belgrade Address:

Web page of the Procuring Entity: www.skijalistasrbije.rs

2. Type of public procurement:

This public procurement is executed in the form of a negotiation procedure without invitation to bid, in accordance with the LPP and the bylaws governing public procurements.

The grounds for applying the negotiation procedure without invitation to bid are the following:

Article 36, Paragraph 1, Item 2 of the Law on Public Procurement stipulates that a Procuring Entity may initiate a negotiation procedure without invitation to bid if, due to technical or artistic nature of the subject of the public procurement, or for reasons related to protection of exclusive rights, the supply can only be executed by a certain bidder.

The Bidder Prinoth is the only bidder who, for reasons of technical nature, is able to meet the public procurement obligations, given that this bidder is the manufacturer of the snow grooming machines which requires original spare parts.

Pursuant to Article 36, Paragraph 2 of the Law on Public Procurement, prior to initiating the procedure, the Procuring Entity asked the Public Procurement Office, for the opinion of conducting negotiation procedure, and the PPO issue positive opinion no. 404-02-805/16 dated on 14.03.2016.

3. Subject of the public procurement

Subject of the public procurement no. 39/16 are the goods – Original spare parts for snow grooming machines Prinoth

4. Contact (person or office)

Contact office: Public Procurement Department, daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs

II DATA ON THE SUBJECT OF THE PUBLIC PROCUREMENT

1. Subject of the public procurement

Subject of the public procurement no. 39/16 are the goods – Original spare parts for snow grooming machines Prinoth

Code from the general public procurement glossary: 34300000-0 Parts and accessories for vehicles and their engines

2. Lots

The subject of this procurement is not divided into lots.

III TYPE, TECHNICAL SPECIFICATIONS, QUANTITY AND DESCRIPTION OF GOODS, TERM AND POINT OF DELIVERY OF **GOODS**

1. Type of goods

Subject of the public procurement no. 39/16 are the goods – Original spare parts for snow grooming machines Prinoth

2. Technical characteristics

In conformity with the technical specification requirements from Chapter 4 of the Tender Documentation.

3. Quantity and description of goods

The Purchaser will order from the Supplier the amount and type of original spare parts in accordance with its needs, without obligation to order and buy all the spare parts listed in the technical specification, or form the structure of prices.

In cases of extreme urgency, the Purchaser can order the spare part that is not covered by the specification, according to the current Supplier price list.

4. Term and point of delivery

Original spare parts are delivered within the term specified in the bid form, to Kopaonik ski resort, CIP Kopaonik.

IV TECHNICAL SPECIFICATION WITH PRICE STRUCTURE FORM

The bidder is obliged to fill in the table of unit prices or to provide a list of required spare parts with unit prices, in free form.

| Р.бр | Каталошки број (order number) | NAME | јединица мере (Unit) | Цена (price) |
|------|-------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|-----------------|
| 3 | 1303398 | TRACK BELT | pcs. | |
| 4 | 0023544 | TAPERED ROLLER BEARING | pcs. | |
| 5 | 2000003130800 | TAPERED ROLLER BEARING | pcs. | |
| 6 | 1303394 | TRACK BELT | pcs. | |
| 7 | 1303396 | TRACK BELT | pcs. | |
| 8 | 202002.00 | CENTRAL FINISHER | pcs. | |
| 9 | S0406 | VIBRATIONDAMPER | pcs. | |
| 10 | 1500869 | MAIN POWER SUPPLY RELAY | pcs. | |
| 11 | 200021.00 | LIMITSTOPOF SWING AXLE | pcs. | |
| 12 | 0018481 | TAPERED ROLLER BEARING | pcs. | |
| 13 | 2000003200614 | EXCHANGEABLE CYLINDER LINER | pcs. | |
| 14 | 4322116240001 | MICRO ELECTRIC BULB | pcs. | |
| 15 | 4322116240002 | MICRO ELECTRIC BULB | pcs. | |
| 16 | P1809 | AIR CLEANER CARTRIDGE | pcs. | |
| 17 | Q7118 | GROOVED TIRE | pcs. | |
| 18 | Q2012 | AIR TUBE | pcs. | |
| 19 | 1500393 | WHEEL RIM | pcs. | |
| 20 | 1202117 | FULL RUBBER RUNNING WHEEL | pcs. | |
| 21 | R1803 | HYDRAULIC OIL FILTER CARTRIDGE | pcs. | |
| 22 | U8614 | WIPER BLADE | pcs. | |
| 23 | 1500409 | WIPER BLADE | pcs. | |
| 24 | R1815 | OIL FILTER CARTRIDGE | pcs. | |
| 25 | 1301702 | HELICALLY SPLINED COUPLING | pcs. | |
| 26 | 0043513 | DUAL HOMOCINETIC JOINT | pcs. | |
| 27 | 0021394 | THRUST ROLLER BEARING DUAL ROW | pcs. | |
| 28 | 1500102 | WIRE ROPE | pcs. | |

| 29 | 0043675 | HYDRAULIC OIL FILTER | pcs. | |
|----|---------------|--------------------------------------|------|--|
| 30 | 2000000600416 | BEARING | pcs. | |
| 31 | 1404054 | WINCH OUTRIGGER PULLEY | pcs. | |
| 32 | 0039990 | ROPE CLIP | pcs. | |
| 33 | 0022491 | HALOGEN LAMP | pcs. | |
| 34 | 1500044 | HALOGEN LAMP | pcs. | |
| 35 | 1500282 | HALOGEN LAMP | pcs. | |
| 36 | 4322116240001 | MICRO-ELECTRIC BULB | pcs. | |
| 37 | 4321115240002 | MICRO-ELECTRIC BULB | pcs. | |
| 38 | 1302633 | WEEL HUB COVER | pcs. | |
| 39 | R1815 | OIL FILTER CARTRIDGE IN SUCTION LINE | pcs. | |
| 40 | 1500884 | OIL FILTER CARTRIDGE | pcs. | |
| 41 | 0016289 | STRAIGHT ROLLER BEARING | pcs. | |
| 42 | 20008506 | BALL BEARING | pcs. | |
| 43 | 0016343 | ROLLER BEARING | pcs. | |
| 44 | 0043754 | ANGULAR TRANSDUCER | pcs. | |
| 45 | 0042649 | ROLLER BEARING | pcs. | |

| Date: | PoS | Bidder's signature |
|-------|-----|--------------------|
| | | |
| | | |

V REQUIREMENTS FOR BIDDING IN THE PUBLIC PROCUREMENT FROM ART. 75 75. AND 76 AND INSTRUCTIONS HOW TO PROVE FULFILMENT OF THE CONDITIONS

1. REQUIREMENTS FOR BIDDING IN THE PUBLIC PROCUREMENT FROM ART. 75 75. AND 76 OF THE LPP

- 1.1. The entitled bidders in this public procurement is the bidder who meets the **compulsory conditions** prescribed in Article 75 of the LPP, as follows:
 - 1. The bidder must be registered with the competent body, i.e. inscribed in the proper register (Article 75, paragraph 1, item 1) of the Law);
 - 2. The bidder and their legal representative must not be convicted of any criminal act as a member of an organized criminal group, as well as any criminal act against commerce, environment, act of receiving or offering bribe, fraud (Article 75, paragraph 1, item 2) of the Law);
 - 3. The bidder shall pay all the due taxes, contributions and other public levies in accordance with the regulations of the Republic of Serbia or a foreign country if they have a registered seat on its territory (Article 75, paragraph 1, item 4) of the Law):
 - 4. In the composition of their bid the bidder shall explicitly state that they have observed all obligations regarding any valid regulations on occupational safety, employment and work conditions, environmental protection, and they shall state that they are not banned from performing the activity effective at the moment of bid submission (Article 75, paragraph 2 Of the Law).
- 4.1. If the bidder is bidding with a subcontractor, pursuant to Article 80 of the LPP, the subcontractor must meet the requirements referred to in Article 75, Paragraph 1, Items 1 to 4 of the LPP.
- 4.2. If the bid is submitted by a group of bidders, each bidder from the group of bidders shall fulfil the requirements referred to in Article 75, paragraph 1, items 1 to 4 of the LPP.

2. INSTRUCTION HOW TO PROVE COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS – **COMPLIANCE FORM**

Bidders shall prove compliance with the requirements for bidding in the public procurement No. 39/16 by submitting a statement in which he states under penalty of perjury that he complies with the requirements, which is a comprising part of the documentation herein.

| (Bidder's name) | | | |
|--|---|--|--|
| is making the following: | | | |
| STATEMENT | | | |
| ON COMPLIANCE WITH THE REQUIREMENTS FOR BIDDING IN THE PUBLIC PROCUREMENT 39/16 | | | |
| | blic procurement of original | comply with all the compulsory inal spare parts for snow grooming follows: | |
| The bidder must be registered with the competent public authority or enlisted in the appropriate register (Art. 75, Par. 1, Item 1 of the LPP); The bidder and its legal representative have not been convicted for any criminal offence as members of an organized criminal group; that it has not been convicted for commercial criminal offence, criminal offence against environment, criminal offence of receiving or offering bribe, criminal offence of fraud (Art. 75, Par. 1, Item 2 of the LPP); The bidder must settle all taxes, contributions and other public liabilities in line with the regulations of the Republic of Serbia or a foreign state where the bidder's seat is located (Art. 75, Par. 1, Item 4 of the LPP). | | | |
| Date: | PoS | Bidder's signature | |
| respect the compliance with the | e public procurement re he contract is concluded, | Procuring Entity of any change with quirements that occurs before the and/or during the contract validity, | |

VI CONTRACT ELEMENTS TO BE NEGOTIATED UPON AND THE MANNER OF NEGOTIATIONS

The subject of the negotiations shall be the unit prices of the spare parts.

The negotiation process shall commence immediately after the bid is opened, with an authorized representative of the bidder who has submitted the bid. There shall be two rounds of negotiations, before the bidder offers his final price.

Prior to the initiation of the negotiations, the representative of the bidder must submit to the committee a written authorisation to attend the bid opening procedure and the authorisation to negotiate, stamped and signed by the legal representative of the bidder.

If the authorised representative does not attend the negotiation procedure, it shall be assumed that his final price is the price stated in the bid.

It is not permitted to offer a higher price in the negotiation process that the price stated in the bid.

The Procuring Entity reserves the right, if a representative of the bidder is not present in the process of negotiation, negotiation attempts to carry out with the bidder by e-mail, if it assesses that this is necessary.

The Procuring Entity shall make sure in the negotiation process that the contractual price is not higher that the comparative market price and shall diligently check the quality of the subject of the procurement.

The Procuring Entity shall make a record on the negotiation process.

VII INSTRUCTIONS TO BIDDERS ON HOW TO PREPARE THE BID

1. DATA ON THE LANGUAGE IN WHICH THE BID MUST BE MADE

The bid shall be written in the Serbian language and/or in the English language.

The statement on compliance with the requirements for bidding in the public procurement must be in Serbian language.

The tender document is made on Serbian and English language.

In case of disagreement of two versions, authoritative version of tender document is version in Serbian language.

2. THE MANNER IN WHICH THE BID MUST BE MADE

Bidder shall submit the bid in person or by mail in a sealed envelope or box, so that at its opening it can be verified that it has been opened for the first time.

The back of the envelope shall contain the correct name and address of the bidder.

In case a bid is submitted by a group of bidders, it shall be stated on the envelope that it is submitted by a group of bidders and it shall contain the names and addresses of all the joint bidders.

The bid shall be submitted to the following address: PE "SKI RESORTS OF SERBIA", Milutina Milankovica 9, 11 070 New Belgrade, with the following note: "A bid in a public procurement procedure for- Original spare parts for snow grooming machines Prinoth, PP No. 39/16 - DO NOT OPEN". The bid shall be deemed timely if it has been received by the Procuring Entity before the deadline for submitting bids has expired 23.08.2016, by 12 a.m., local time. The bid opening procedure and the negotiation procedure shall be on the same day, 23.08.2016., commencing at 12.30 p.m.

Upon receipt of each bid, the Procuring Entity shall record on the envelope, i.e.box, containing the bid the time of receipt and record the number and date of the bid in the order of arrival. If a bid is submitted in person, the Procuring Entity shall give to the bidder a certificate of receipt. In this certificate of receipt, the Procuring Entity shall state the date and time of the receipt of the bid.

The bid that the Procuring Entity does not receive within the deadline set for the receipt of bids, i.e. which is received after the date and hour set as the deadline for the receipt of bids, shall be deemed untimely.

A bid must comprise the following:

- Bid form (filled in, stamped and signed)
- Evidences of fulfilment of the conditions for participation in public procurement, prescribed by Art. 75 Paragraph 1 of the LPP;
- Price breakdown with a spare parts list (filled in, stamped and signed)
- Statement on the independent Bid (filled in, stamped and signed);
- Statement on Conformity with Art. 75, Paragraph 2 of the LPP. (filled in, stamped and signed)
- Contract model (filled in, stamped and signed)

3. LOTS

The subject of this procurement is not divided into lots.

4. BIDS WITH VARIATIONS

Bids with variations are not allowed.

5. AMENDMENTS, SUPPLEMENTS AND CANCELLATION OF BIDS

Within time limits for submitting the bid, the bidder may change, amend or revoke its bid in the manner specified for bid submission.

The bidder shall clearly mark the part of the bid which is being changed, and/or subsequently added to the document.

The amendments, supplements or cancellations shall be submitted to the following address: PE Ski Resorts of Serbia, Milutina Milankovica 9, New Belgrade, with the following note:

"Amendments to the public procurement – Original spare parts for snow grooming machines Prinoth, PP No. 39/16 – DO NOT OPEN" or

"Supplements to the public procurement – Original spare parts for snow grooming machines Prinoth, PP No. 39/16 – DO NOT OPEN" or

"Cancellation of the public procurement – Original spare parts for snow grooming machines Prinoth, PP No. 39/16 – DO NOT OPEN" or

"Amendments and supplements to the public procurement – Original spare parts for snow grooming machines Prinoth, PP No. 39/16 - DO NOT OPEN".

The back of the envelope or the box shall contain the correct name and address of the bidder. In case a bid is submitted by a group of bidders, it shall be stated on the envelope that it is submitted by a group of bidders and it shall contain the names and addresses of all the joint bidders.

After the deadline for submission of bids has expired, a bidder is not allowed to change his bid.

6. PARTICIPATION IN A JOINT BID OR AS A SUBCONTRACTOR

A bidder may submit one bid only.

The bidder who has independently submitted its bid cannot simultaneously participate in some other bid as a joint bidder or as a subcontractor, nor can he participate in several joint

In the Bid Form (Chapter VIII), the bidder shall state the manner in which he is submitting the bid, i.e. whether he is bidding independently or as a joint bidder, or with a subcontractor.

7. BIDS WITH A SUBCONTRACTOR

If a bidder is bidding with a subcontractor, he shall state in the Bid Form (Chapter VIII) that he is bidding with a subcontractor, the percentage of the total procurement value to be entrusted with the subcontractor, which may not exceed 50% as well as the part of the subject of the public procurement to be executed by the subcontractor.

In the Bid Form, the bidder shall state the name and the head office address of the subcontractor, if he is to entrust a subcontractor with the execution of a part of the procurement.

If the Procuring Entity and the bidder who is bidding with a subcontractor conclude the contract on public procurement, the subcontractor shall be indicated in the public procurement contract.

The bidder shall submit evidence for the subcontractors on compliance with the requirements stated in Chapter V of the tender documentation, in accordance with the Instructions on how to prove compliance with the requirements.

The bidder shall be fully responsible to the Procuring Entity for the execution of all the liabilities under the procurement, i.e. the contractual obligations, regardless of the number of subcontractors.

The bidder shall provide access to the Procuring Entity, upon the Procuring Entity's request, to the subcontractor for the purpose of determining compliance with the requirements.

8. A JOINT BID

Bid may submit a group of bidders.

If a bid submits a group of bidders, an integral part of joint bid must be an agreement by which bidders from a group, to each other, and to ordering party, commit on the execution of public procurement, which contains information from Article 81, Paragraph 4 of the Law, and information about:

- 1) a group member, who will be the main contractor, that is, who will submit a bit and who will represent a group of bidders before ordering party,
- 2) job description of each bidder from a group of bidders in the execution of a contract. Group of bidders is obliged to submit all evidence of compliance with the conditions set out in Chapter V of the tender documentation, in accordance with the instructions on how to prove fulfillment of conditions.

Bidders from a group shall have unlimited liability to the ordering party.

9. METHOD AND TERMS OF PAYMENT, GUARANTEE PERIOD, AND OTHER CIRCUMSTANCES THAT DETERMINE THE ACCEPTABILITY OF A BID

9.1. Requirements regarding the method and terms and conditions of payment.

The deadline for payment 10 days from the date of delivery of spare parts, pursuant to a document supplied by the bidder, in accordance with contract.

The advance payment is not allowed.

9.2. Requirements regarding the guarantee period

The bidder shall state the duration of the guarantee period for the spare parts in the Bid Form.

9.3. Requirements regarding the term

The bidder shall state the term of delivery for the spare parts in the Bid Form. Point of delivery shall be Kopaonik ski resort.

9.4. Requirements regarding bid validity period

Bid validity period may not be shorter than 30 days from the day of the bid opening.

In the case that the validity of a bid has expired, the Procuring Entity shall ask the bidder in writing for the extension of the validity period.

The bidder that accepts the extension request may not change the bid.

10. CURRENCY AND A WAY IN WHICH A PRICE IN A BID MUST BE EXPRESSED AND OFFERED

Price must be expressed in dinars. Procuring Entity allows bidder to express offered price in euros (for conversion into dinars medium exchange rate of NBS will be used, on the day when opening of bids is initiated), with and without value added tax, with all costs included, that the bidder has in the realization of the subject procurement, provided that for the evaluation of a bid price without value added tax will be taken into account. Price includes all costs that bidder has in the realization of the subject of public procurement. Prices can be changed during realization of the contract, once annually, in accordance with annual alignment of Suppliers pricing list.

11. INFORMATION ON TYPE, CONTENT, METHOT OF INVITATION TO PROCUREMENT, AMOUNT AND DEADLINES OF SECURING THE FULFILLMENT OF OBLIGATIONS OF A BIDDER

Purchaser does not seek financial security funds in this procurement procedure.

12. DATA CONFIDENTIALITY PROTECTION THAT ORDERING PARTY PLACES AT BIDDER'S DISPOSAL, INCLUDING THEIR SUB-CONTRACTORS

Procurement in subject, does not contain confidential information that ordering party places at disposal.

13. ADDITIONAL INFORMATION OR CLARIFICATION REGARDING A BID **PREPARATION**

Interested person may, in writing, by mail to the address of ordering party or by e-mail daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs ask from ordering party, additional information or clarifications in connection with the preparation of the bid, no later than 5 days before the deadline for invitation to bid, and can to point to ordering party on possibly observed deficiencies and irregularities in the tender documentation.

Ordering party shall, within 3 (three) days from the day of the request receipt for additional information or clarifications of the tender documentation, publish an answer on the Public Procurement Portal and on its website.

Additional information and clarifications should be addressed with a note "Request for additional information and clarifications of the tender documentation PP no. 39/16:.

If ordering party changes or amendments tender documentation 8 or fewer days before the deadline for submission of bids, is obliged to extend deadline for submission of bids and public a notice of deadline extension for submission of bids.

Upon the deadline expiry provided for submission of bids, ordering party cannot alter, nor amend tender documentation.

Asking for additional information or clarification in connection with the preparation of the bid, is not allowed by telephone.

Communication in the procurement process is carried out only in the manner specified by Article 20 of the Law.

14. ADDITIONAL CLARIFICATIONS FROM THE BIDDER AFTER BID OPENING AND OREDRING PARTY CONTROL OR ITS SUB-CONTRACTOR

After the bid opening, ordering party may, during expert assessment of bids, in writing to request additional explanations from a bidder, that will help him during review, evaluation and comparison of bids, and can control (inspection) bidder, or its sub-contractor (Article 93 of the Law).

If ordering party determines that further clarifications are necessary, or is necessary to control (inspection) a bidder, or its sub-contractor, ordering party shall give appropriate deadline to comply with the invitation of ordering party, that is, to enable ordering party to control a bidder, as well as its sub-contractor.

Ordering party may, with the consent of a bidder to perform the correction of computer errors, observed during consideration of a bid after the opening.

In case of difference between unit and total price, unit price is authoritative.

If a bidder does not agree with the correction of calculation errors, ordering party shall reject its bid as unacceptable.

15. ELEMENTS OF A CONTRACT WHICH WILL BE DISCUSSED AND A **NEGOTIATING METHOD**

The subject of the negotiations shall be the unit prices of the spare parts.

The negotiation process shall commence immediately after the bid is opened, with an authorized representative of the bidder who has submitted the bid. There shall be two rounds of negotiations, before the bidder offers his final price.

Prior to the initiation of the negotiations, the representative of the bidder must submit to the committee a written authorisation to attend the bid opening procedure and the authorisation to negotiate, stamped and signed by the legal representative of the bidder.

If the authorised representative does not attend the negotiation procedure, it shall be assumed that his final price is the price stated in the bid.

It is not permitted to offer a higher price in the negotiation process that the price stated in the bid.

The Procuring Entity reserves the right, if a representative of the bidder is not present in the process of negotiation, negotiation attempts to carry out with the bidder by e-mail, if it assesses that this is necessary.

The Procuring Entity shall make sure in the negotiation process that the contractual price is not higher that the comparative market price and shall diligently check the quality of the subject of the procurement.

The Procuring Entity shall make a record on the negotiation process.

16. TYPE OF CRITERIA FOR AWARDING A CONTRACT, ELEMENTS OF CRITERIA ON WHICH A CONTRACT IS AWARDED, AND METHODOLOGY FOR AWARDING WEIGHTS FOR EACH ELEMENT OF A CRITERIA

17. ELEMENTS OF THE CRITERIA ON WHICH ORDERING PARTY WILLAWARD A CONTRACT IN A SITUATION WHERE THERE ARE TWO OR MORE BIDS WITH EQUAL NUMBER OF WEIGHT OR THE SAME OFFERED PRICE

It is not applicable in the subject public procurement procedure.

18. OBEYING OBLIGATIONS DERIVING FROM CURRENT REGULATIONS

Bidder is obliged within its offer to deliver statement made under criminal and financial liability, that he respected all obligations arising from current regulations on work safety, employment and working conditions, environmental protection, and to guarantee that holds intellectual property rights. (Statement form, given in chapter XII of the tender documentation).

19. USE OF PATENT AND LIABILITY FOR BREACH OF PROTECTED INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF THIRD PARTIES

Fee for patent use, as well as responsibility for the breach of protected intellectual property rights of third parties, bears the bidder.

20. MANNER AND DEADLINE FOR SUBMISSION OF REQUEST FOR PROTECTION OF BIDDERS RIGHTS.

Request for protection of rights may submit a bidder, or interested person, who has an interest in the awarding of contracts, in particular public procurement procedure, and who has suffered or could suffer damage due to actions of ordering party, contrary to law.

Request for protection of rights should be submitted to ordering party, and a copy simultaneously to Republic Commission.

Request for protection of rights may be submitted during the entire public procurement procedure, against any action of ordering party, unless the law provides otherwise.

Request for protection of rights, challenging procedure type, contents of the call for bids submission or bidding documentation shall be deemed timely, if received by ordering party no later than seven days before deadline for bids submission, regardless of the method of delivery, and if the applicant is in line with Article 63, Paragraph 2 of the Law, pointed out to ordering party any deficiencies and irregularities, and ordering party did not remove them.

Request for protection of rights challenging actions that ordering party takes, prior to deadline for submission of bids, and after expiry of the period from paragraph 3 of Article 149 LPP, will be considered timely, if it is filed no later than the deadline for tenders submission.

After bringing a decision of awarding a contract, and the decision to terminate the proceeding, the deadline for filing request for protection of rights is ten days from the date of decision publication on the Public Procurement Portal. With a request for protection of rights, acts of ordering party in the procedure of public procurement process cannot be challenged, if the applicant was or could have been aware of the reasons for its submission before the deadline for submission of a request from paragraph 3 and 4 of this Article, and claimant had not submitted it before that deadline.

If in the same procedure of public procurement once again was submitted request for protection of rights, from the same claimant, in this claim cannot be challenged actions of ordering party for which claimant knew or should have known when submitting the previous request.

Request for protection of rights does not retain further activities of ordering party in a public procurement procedure, in accordance with the provisions of Article 150 of LPP.

Ordering party publishes a notice on the filed request for protection of rights on the Public Procurement Portal, and on its website no later than two days from the date of receipt of request for protection of rights, which contains information from Annex 3Lj.

Request for protection of rights must contain:

- 1) name and address of applicant and a contact person;
- 2) name and address of ordering party
- 3) data on public procurement which is the subject of the request, that is, of the decision of ordering party
- 4) violations of regulations governing public procurement procedure;
- 5) facts and evidence to prove the violation;
- 6) receipt of fees payment from Article 156 of this Law;
- 7) applicant signature

If a submitted request for protection of rights does not contain all necessary elements, ordering party shall reject such request by a conclusion.

Submitter of request for protection of rights is obliged to, on a certain account of the budget of Republic of Serbia, pay fee of 60,000 dinars

All instructions, as well as examples and a way of filling in payment slip, in detail can be seen on the official webpage of the Republic Commission for Protection of Rights in the Public Procurement Procedures.

http://www.kjn.gov.rs/download/Taksa-popunjeni-nalozi-ci.pdf

INFORMATION ON HOW TO PAY FEE FOR SUBMITTING REQUEST FOR PROTECTION OF RIGHTS

Complete instructions on payment of fees can be seen on the website of Republic Commission for Protection of Rights, link:

http://www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html

21. DEADLINE IN WHICH A CONTRACT WILL BE SIGNED

Ordering party shall contract of public procurement, deliver to bidder to whom a contract is awarded, within 8 days of the expiry deadline for filling a request for protection of rights.

| VIII BID FORM | | | |
|--|---|--|--|
| Bid no of | for the public procurement – Original th, PP No. 39/16. | | |
| spare parts for snow grooming machines Prino | th, PP No. 39/16. | | |
| 1) GENERAL DATA ON THE BIDDER | | | |
| Bidder's name: | | | |
| Bidder's address: | | | |
| Bluder's address. | | | |
| Bidder's registry number: | | | |
| | | | |
| Bidder's tax identification number (TIN): | | | |
| Contact person: | | | |
| | | | |
| Bidder's e-mail: | | | |
| Telephone: | | | |
| | | | |
| Fax: | | | |
| Bidders account number and the name of the | | | |
| bank: | | | |
| Person authorised to conclude contracts: | | | |
| | | | |
| 2) THE BID IS SUBMITTED: | | | |
| A) INDEPENDENTLY | | | |
| B) WITH A SUBCONTRACTOR | | | |
| C) AS A JOINT BID | | | |

Note: please circle the method of submitting the bid and enter the data on the subcontractor if the bid is submitted with a subcontractor, i.e. the data on all the participants in a joint bid if a bid is submitted by a group of bidders.

| B) Bid no of for the public procurement – Original spare parts for snowgrooming machines Prinoth, PP No. 39/16. | | | | |
|---|---|--|--|--|
| Original spare parts for snowgrooming machines Prinoth, PP No. 39/16. | | | | |
| | | | | |
| Total price VAT excluded | The financial value of the contract amounts to 3.000.000,00 dinars without VAT, based on the unit prices of the offers. | | | |
| Term and method of payment | Payment within 10 days from the date of delivery of spare parts, pursuant to a document supplied by the bidder, in accordance with contract. days upon receiving a written order from the Purchaser. months from the day of delivering spare parts. CIP Kopaonik ,ski resort | | | |
| Term of delivery: | | | | |
| Guarantee period | | | | |
| Point and method of delivery: | | | | |
| Bid validity term: days from the day of bid procedure. | | | | |
| Date | Bidder PoS | | | |

The bidder shall fill in the Bid Form, stamp it and sign, which confirms that the information in the Bid Form is accurate. If bidders are bidding in a joint bid, the group of bidders may choose the option in which all the bidders from the group of bidders sign and stamp the Bid Form or the group of bidder may delegate one bidder from the group of bidders who shall fill in, sigh and stamp the Bid Form.

4) DATA ON THE SUBCONTRACTOR

| 1) | Subontractor's name: | |
|----|---|--|
| | Address: | |
| | Registration number: | |
| | Tax identification number (TIN): | |
| | Name of the contact person: | |
| | The percentage of the total value of the procurement which shall be executed by this subcontractor: | |
| | The part of the subject of the procurement which shall be executed by the subcontractor: | |
| 2) | Subcontractor's name: | |
| | Address: | |
| | Registration number: | |
| | Tax identification number (TIN): | |
| | Name of the contact person: | |
| | The percentage of the total value of the procurement which shall be executed by this subcontractor: | |
| | The part of the subject of the procurement which shall be executed by the subcontractor: | |

The form "Data on the Bidder" are to be submitted only by those bidders who bid with a subcontractor, and if there is a greater number of bidders than the boxes in the table, the form should be photocopied in a sufficient number of copies, filled in and submitted for each bidder.

5) DATA ON THE BIDDER IN A JOINT BID

| Data on the bidder in a joint bid: | |
|------------------------------------|--|
| Address: | |
| Registration number: | |
| Tax identification number: | |
| Name of the contact person: | |
| Data on the bidder in a joint bid: | |
| Address: | |
| Registration number: | |
| Tax identification number: | |
| Name of the contact person: | |
| Data on the bidder in a joint bid: | |
| Address: | |
| Registration number: | |
| Tax identification number: | |
| Name of the contact person: | |
| | Address: Registration number: Tax identification number: Name of the contact person: Data on the bidder in a joint bid: Address: Registration number: Tax identification number: Name of the contact person: Data on the bidder in a joint bid: Address: Registration number: Tax identification number: |

Note:
The form "Data on the Bidder in a Joint Bid" are to be submitted only by those bidders who bid in a joint bid, and if there is a greater number of bidders than the boxes in the table, the form should be photocopied in a sufficient number of copies, filled in and submitted for each bidder who is bidding in a joint bid.

IX PRICE STRUCTURE FORM, WITH THE INSTRUCTIONS ON HOW TO FILL IT IN

The price structure form is in Chapter 4 of bidding documents.

With the bid, the bidder shall also submit the spare parts specifications with item prices for each part, with included all the costs of the public procurement, on the price structure form which is integral part of this documentation, or in free form.

X BID PREPARATION EXPENSES FORM

| TYPE OF | COST | COST AMOUNT IN RSD |
|--|---|---|
| | | |
| TOTAL AMOUNT FOR BIL | O PREPARATION | |
| the public procurement prontity, it shall reimburse the coade in compliance with the ests of providing the finance | osts for producing sample technical specifications of cial security instruments | ue to reasons related to the Procurin e or model to the bidder, if these wer of the Procuring Entity, as well as th |
| the public procurement prontity, it shall reimburse the coade in compliance with the | ocedure was cancelled du osts for producing sample technical specifications ocial cial security instruments in its bid. | ue to reasons related to the Procuring e or model to the bidder, if these were of the Procuring Entity, as well as the provided that the bidder requesters. |
| the public procurement prontity, it shall reimburse the coade in compliance with the ests of providing the financimbursement of these costs in | ocedure was cancelled du osts for producing sample technical specifications ocial cial security instruments in its bid. | ue to reasons related to the Procurin e or model to the bidder, if these wer of the Procuring Entity, as well as th s, provided that the bidder requeste |

XI STATEMENT ON INDEPENDENT BID FORM

| Pursuant to Article 26 of the LPP,is making the following: | (Bidder's | name) |
|---|--|---|
| | STATEMENT | |
| ON THI | E INDEPENDEN | NT BID |
| I hereby declare under penalty of perprocurement procedure Original spare prindependently, without agreement with o | parts for snow gre | ooming machines Prinoth, no. 39/16 |
| Date: | PoS | Bidder's signature |
| Note: in case of reasonable doubt in the Procuring Entity shall immediately inforcempetent for the protection of competition the public procurement if it establist competition rules in the public procurer competition protection If the bid is submitted by a group of bid person of each bidder in the group of bid. | rm the relevant co tion may ban the thes that the bidd ment procedure in tidders, the Statem | bidder, i.e. stakeholder from bidding ler, i.e. the stakeholder has violated a accordance with the law governing tent must be signed by an authorised |

XII STATEMENT ON CONFORMITY WITH ART. 75, PARAGRAPH 2 OF THE LPP.

Regarding Article 75 Paragraph 2 of the Law on Public Procurement, as the representative of the bidder, I am hereby making the following

STATEMENT

| procurement procedure – 0 39/16, has complied with a work, employment and wo | (state the name of to Original spare parts for snow groom all the obligations arising from currorking conditions, environmental prowhich is in force at the time of subm | ning machines Prinoth, No. ent regulations on safety at otection, and there is no ban |
|--|--|---|
| | | |
| Date: | PoS | Bidder's signature |

Note: If the bid is submitted by a group of bidders, the Statement must be signed by an authorised person of each bidder in the group of bidders and verified by stamp.

XIII CONTRACT MODEL OF PROCUREMENT ORIGINAL SPARE PARTS, 39/16

Concluded between:

| Public F | Enterprise | ''Ski l | Resorts | of Serbia | ı'', with | head | office | in New | Belgrade, | Milutina |
|-----------|---------------|---------|------------|-----------|-----------|---------|---------|----------|-------------|------------|
| Milanko | vica 9, repr | esente | d by the | Act. Mai | nager M | r. Deja | an Ljev | naic (he | reinafter r | eferred to |
| as the Pu | ırchaser), ta | x iden | tification | number | 1045215 | 515 | | | | |

| as the Purchaser), tax identification number 104521515 |
|--|
| and |
| Company with head office in, adress represented by |
| (hereinafter referred to as the Supplier), TIN |
| That the Purchaser has conducted the negotiation procedure without publishing invitation for tender, for public procurement of original spare parts for snow grooming machines Prinoth, number of procurement 39/16, according to the Article 36. Clause 1. Item 2. of the Law on Public Procurement and positive opinion of Public Procurement Office, no. 404-02-805/16 dated on 14.03.2016.; That the Supplier has submitted Bid no dated2016. in negotiation procedure without publishing invitation no. 39/16, registered with the Purchaser under the number *** dated ***.; That the Purchaser has made the decision on contract award to the Supplier no. of decision ****dated on **** for public procurement of original spare parts for snow grooming machines Prinoth. |
| Subject |
| Article 1 The subject of the Agreement herein is the purchase of original spare parts for snow grooming machines Prinoth (hereinafter: Spare Parts), in accordance with the unit prices quoted in the Supplier's bid no of 2016, registered with the Purchaser under number *** of ***2016. comprising an integral part of the Agreement herein and is an Appendix to the Agreement herein. |
| Prices Article 2 Unit prices of the Spare Parts are quoted in the Supplier's bid from Article 1 herein. The Purchaser shall require delivery of the Spare Parts periodically and successively, in accordance with their needs, without having to buy all the Spare Parts included in the |

The value of the Agreement herein for Spare Parts stipulated in Article 1 is amounting to 3.000.000,00 RSD VAT excluded.

In cases of extreme urgency, the Purchaser can order the spare part that is not covered by the specification, according to the current Supplier price list.

Supplier's bid from Article 1 herein.

Prices can be changed during realization of the contract, once annually, in accordance with annual alignment of Suppliers pricing list, and the Supplier is obliged to inform the Purchaser in written about changed prices and to deliver to the Purchaser the new price list.

Manner of payment

Article 3.

The Purchaser shall pay the contract price, within 10 days from the day of delivery of spare parts from Article 1. of this Contract.

The day of delivery of spare parts shall be considered the date of signing of the Minutes of the quantitative - qualitative receipt from Article 6. of this Contract.

Delivery term and contract penality

Article 4

The Supplier shall deliver the Spare Parts successively, at the frequency and amounts specified by the Purchaser, without obligation to buy all spare parts that are listed in the technical specification.

The place of delivery for the Spare Parts is CIP Kopaonik.

The Parties agree that the Supplier shall deliver the spare parts within _____ days upon receiving a written order from the Purchaser.

If the Supplier does not deliver spare parts from the Article 1. of this Contract within the term determined 4. of this Contract, he is obliged to pay to the Purchaser a contract penalty amounting 10 % of the total price of delivery value, for each day of delay.

The Purchaser shall, in accordance with the provisions of this Contract, determine the number of days in exceedance of the agreed period by the Supplier and, on that basis, shall calculate the amount of penalty, which will reduce the amount of the payment of the agreed price.

The Purchaser will provide the calculation of the penalties, i.e. the Liquidated Damages, to the Supplier together with the document "Compensation Declaration" in two copies. The Supplier is bound to return one stamped and signed copy of "Compensation Declaration" to the Purchaser .Upon receipt of the signed and stamped copy, the Purchaser will make a payment of the invoice in amount reduced for the accrued penalties.

In the event that damage was caused to the Purchaser by non-delivery or dishonest or poor quality of delivery or delays in delivery, which exceeds the value of the liquidated damages, the Purchaser has the right to demand the compensation of damages.

Technical specifications and warranty

Article 5

The Supplier shall deliver the Spare Parts in accordance with applicable quality standards, an in accordance with the relevant technical regulations and standards.

The Spare Parts in Article 1 herein, must be brand new and unused, of current production, without any damage or defect and must fully comply with the technical characteristics specified in the technical documents issued by the original manufacturer.

The Supplier shall issue a warranty for the Spare Parts valid for _____ months.

In the event quality defects are detected in the Spare Parts from Article 1 herein, the Supplier shall have such Parts removed or replaced within 10 days upon receiving a defective part.

Qualitative and quantitative inspection

Article 6

On each individual supply of goods, the Purchaser shall perform qualitative and quantitative inspection of the Spare Parts.

The quantitative and qualitative inspection of the Spare Parts from Article 1 herein shall be performed by an authorized person of the Purchaser, on handover; all in accordance with the Supplier's shipping documents.

Upon the quantitative and qualitative inspection, the authorized persons of the Purchaser and Supplier shall make a signed and verified Record.

All the costs incurred by subsequent delivery of the inadvertently undelivered parts or by replacement of the parts of unsatisfactory quality are to be borne by the Supplier.

The deadline for resolving complaints is 10 days upon receiving a defective part.

Transitional and final provisions

Article 7

This Agreement shall have legal effect from the date it is signed by the authorized persons of both Parties and shall be concluded for the period of use of financial resources referred to in Article 2, paragraph 3 of this Agreement.

When the Purchaser use the funds allocated for Spare Parts under the Agreement herein, the Agreement shall terminate, and the Purchaser shall inform the Supplier on such termination in writing.

In the event that the portion of the Purchaser performed under this contract in the next financial year, the Purchaser reserves the right to change the financial value of the contract in case of changes in the financial plan of the Purchaser.

In the event of any breach of obligations by either Party, such breach being failure to perform, failure to perform in the manner agreed, or failure to perform within deadlines agreed upon, the other Party is entitled to terminate the agreement because of breach in the manner prescribed by the law governing contractual relations.

Article 8

The agreed applicable law is the law of Republic of Serbia.

All matters not stipulated in the Agreement, shall be governed by the provisions of the Law of Republic of Serbia and regulations governing materials of the Agreement and which were in force in Republic of Serbia on the day the Agreement was concluded.

Article 9

The contractual parties shall endeavor to resolve any disputes by mutual agreement, otherwise, disputes will be resolved by the competent court in Belgrade, Republic of Serbia.

Article 10

The Agreement herein is drawn in Serbian and English languages.

In case of discrepancies between the two versions of the Agreement, the one in Serbian and the one in English, the competent version of the agreement is that drawn in Serbian.

The language of communication between the Parties and for the related correspondence shall be English or Serbian.

Article 11

The Agreement is made in four (4) identical copies, of which each Party withholds two (2) copies.

FOR THE SUPPLIER DIRECTOR

FOR THE PURCHASER **Acting Director** Dejan Ljevnaic

NOTE:

This model contract represents the contents of the contract to be signed with the selected bidder (with possible changes that are subject to negotiations).

This model contract represents the contents of the contract to be signed with the selected bidder. In case the bidder does not sign the last page of the model contract, the offer will be rejected as unacceptable in terms of the provisions Art. 106 paragraph 1 item 5) of the Law on Public Procurement.